DEPARTMENT OF THE NAVY Chief of Naval Education and Training 250 Dallas St Pensacola Florida 32508-5220

CNETINST 1550.9D ETIS12 16 November 1998

CNET INSTRUCTION 1550.9D

From: Chief of Naval Education and Training
To: All Ships and Stations (Less Marine
Corps field addressees not having Navy

personnel attached)

Subj: MANAGEMENT OF THE DEFENSE LANGUAGE PROGRAM

Ref: (a) OPNAVINST 1550.7B (b) OPNAVINST 1550.10

(c) OPNAVINST 1000.16J

(d) MILPERSMAN Article 6650100

(e) BUPERSMST 1070.27 (f) OPNAVINST 7220.71)

Encl: (1) Sample Format for Requesting Language Tests

(2) Language Identification Codes

(3) Defense Language Relational Matrix

- 1. Purpose. To publish information concerning the Defense Language Program. This instruction has been revised completely and should be read in its entirety.
- 2. Cancellation. CNETINST 1550.9C.
- 3. Information. The Secretary of the Army is Executive Agent for the Defense Foreign Language Program under public law and Department of Defense (DOD) directives. The Secretary of the Air Force is Executive Agent for the Defense English Language Program under public law and DOD directives. The Navy Service Program Manager, Chief of Naval Operations (CNO) (N13F). determines requirements. The Chief of Naval Education and Training (CNET) is responsible for execution of the program following references (a) through (e). The Commanding Officer, Naval Education and Training Professional Development and Technology Center (NETPDTC) (N3217), Pensacola, FL administers the Navy Language testing program. This program consists of the Defense Language Aptitude Battery (DLAB) test,

the Defense Language Proficiency Test (DLPT), and the Defense Language Reading Proficiency Test (DLRPT).

- 4. Action. All language training under the program shall be conducted per references (a) through (e) and this instruction. The Navy's language program shall be managed as follows:
- a. Resident Foreign Language Training. Resident foreign language training is conducted by the Defense Language Institute, Foreign Language Center (DLIFLC), Monterey, CA. It is provided for active duty U.S. Navy personnel in preparation for validated and coded billets which, per reference (c), require a working or professional proficiency in a foreign language. Persons who are selected for duty in such billets will be ordered to any necessary language instruction first. CNET (SHOP) inputs schedules and quotas into Navy Integrated Training Resources and Administrative System (NITRAS) based on requirements and quota confirmations submitted by CNO (N13F) per reference (a), except for quotas managed by the Defense Language Institute. The Navy's Foreign Language Service Program Manager (SPM) has the following mailing/message address:

CHIEF OF NAVAL OPERATIONS ATTN FOREIGN LANGUAGE SERVICE PROGRAM MANAGER CNO N13 FB 2 NAVY ANNEX WASHINGTON DC 20370-5221

CNO WASHINGTON DC//N13//

b. Resident English Language Training (ELT). CNO (N13F) coordinates with the Defense Language Institute, English Language Center (DLIELC), Lackland Air Force Base, Texas 78236-5259 for ELT for foreign personnel per reference (b) and directives on foreign military training.



c. Nonresident Language Training

- (1) Nonresident Foreign Language Programs are conducted to satisfy mission and/or job-related requirements. They are conducted normally for achievement of elementary proficiency or maintenance/enhancement of linguist proficiency. Courses may be full or part time, on or off duty, group or self study, mandatory or voluntary, and inhouse or contracted. Additional program information and procedures for requesting required foreign language training programs are contained in references (a) and (b).
- (2) Nonresident English Language
 Programs. Nonresident programs in English as a
 second language for U.S. military personnel are
 conducted to facilitate further military training and
 professional development. Proficiency objectives of
 nonresident English language programs will be
 based on the special requirements of the sponsoring
 command and subject to the time and resources
 available. Courses may be full or part time, on or
 off duty, group or self study, mandatory or
 voluntary, and inhouse or contracted. American
 Language Course material is available from
 DLIELC.
- (3) <u>Self-Paced and Self-Instructional</u>
 <u>Learning.</u> NETPDTC Regional Electronic Media
 Centers at Norfolk, VA and San Diego, CA are
 designated as Navy Language Program Supply
 Centers (NLPSCs). Printed materials (workbooks
 and audio cassette tapes called Head Start courses)
 are available from the nearest NLPSC to deploying
 afloat commands, and to certain personnel en route
 to an overseas command where the job necessitates
 an elementary knowledge of a foreign language.
 Video tapes are also available in certain languages
 for use on closed circuit video and video
 broadcasting.
- (a) Requests for unclassified materials from deploying commands or individuals can be made by letter, message, FAX, E-Mail, or other media Requests for classified materials should be on command letterhead only.

(b) Requestors should indicate language desired, loan dates, Unit Identification Code (UIC), command mailing address, point of contact, and phone number (DSN or commercial).

(c) Points of Contact

Commands/ships/squadrons stationed in San Diego can order locally from:

NETPDTC REGIONAL ELECTRONIC MEDIA CENTER 921 WEST BROADWAY SAN DIEGO CA 92132-5105

Commands/ships/squadrons not stationed in San Diego can order from:

NETPDTC NORFOLK REGIONAL ELECTRONIC MEDIA CENTER 9770 DECATUR AVENUE SUITE 250 NORFOLK VA 23511-3292

- 5. Defense Language Aptitude Battery (DLAB)
- a. Purpose. The DLAB measures the aptitude for foreign language learning by the typical native English speaker. The DLAB may be administered to personnel who are:
- (1) In the process of applying for foreign language training under the provisions of this instruction.
- (2) Being screened for assignment to foreign language training.
- (3) Applying for conversion to Cryptologic Technician Interpretive (CTI)
- (4) Applying for the Olmstead Scholarship Foundation Program.
- (5) Applying for the Personal Excellence Program (PEP).

b. DLAB Control Officer (DLABCO).

DLABCOs hold DLAB test material and answer keys. For new recruits, the Military Entrance Processing Stations' Enlisted Classification Units have a DLABCO who retains and administers the DLAB tests. Commands that do not have a DLABCO may order the DLAB as listed below.

c. Ordering. If a copy of the DLAB is required and not available locally, submit a letter request (per enclosure (1)) to:

COMMANDING OFFICER NETPDTC N3217 6490 SAUFLEY FIELD ROAD PENSACOLA FL 32509-5126

This letter should state the taker's name, rank, social security number; the UIC of requesting command; the reason for the request; and the command's point of contact and phone number (DSN or commercial) and be marked "For Official Use Only - Privacy Act Sensitive".

d. Testing

- (1) **Handling.** Test materials will be handled per reference (d). Testing will be monitored by qualified personnel following or under the instructions contained in the DLAB Administration Manual.
- (2) **Listening Requirements.** A standard cassette tape recorder is required for administration of the DLAB.
- (3) **Return.** All NETPDTC test materials and answer sheets must be properly returned to NETPDTC (N3217) within 45 days. If the test materials are lost or compromised, a report must be submitted to CNO (N13F) following the procedure in reference (d). A copy of the report should also be sent to NETPDTC (N3217).

e. Scoring

(1) NETPDTC will score the DLAB test(s) and forward test results per reference (e) to the

originator of the request and/or the command to which the service member is attached, with a copy to:

(a) Navy Personnel Command (NAVPERSCOM) Officer Qualification Section

NAVY PERSONNEL COMMAND NPC 312G 5720 INTEGRITY DRIVE MILLINGTON TN 38055-3120

(b) NAVPERSCOM Records Management and Operations Section

NAVY PERSONNEL COMMAND NPC 313C1 5720 INTEGRITY DRIVE MILLINGTON TN 38055-3130

(c) DLIFLC

OFFICER IN CHARGE AT-INTLO NAVAL SECURITY GROUP DETACHMENT 412 RIFLE RANGE ROAD MONTEREY CA 93944-5006

- (d) CNO (N13F)
- (2) DLABCOs will score the DLAB test(s) and report test results per reference (e) to NPC 313C1 with copies to NPC 312G, DLIFLC. and CNO (N13F).
- f. Record Keeping. Upon receipt of DLAB result letter, commands will submit appropriate event/transaction. Local commands will file a copy of DLAB test results in the Officer Service Record (NAVPERS 1070/66), or in the case of enlisted personnel. make a Page 4 and a Page 13 entry in the service record indicating scores achieved on the test.
- **g. Dissemination of Answer Sheets.** Only NETPDTC will double wrap and mail all scored answer sheets by registered mail to:

CNETINST 1550.9D 16 November 1998

> COMMANDANT ATTN TEST CONTROL OFFICER DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE (DLI) FOREIGN LANGUAGE CENTER PRESIDIO OF MONTEREY CA 93944-5006

The inner packing material will be stamped with the following notation:

For Official Use Only Test Material To Be Opened By Test Control Officer Only

All other commands will destroy scored answer sheets after a 2-year retention (per reference (d)).

- h. Subsequent Testing. Personnel desiring to retake a test must either wait 6 months or obtain a waiver from CNO (N13F). Commanding officers of prospective examinees must ensure that the requirement to wait 6 months is satisfied by screening entries in the Officer Service Record or. in the case of enlisted personnel, by screening Page 4 and Page 13 entries in the service record. A Test Administration Statement should be signed by each examinee stating that be/she has not taken a DLAB test within the past 6 months. This statement should be retained for 1 year in the examinee's service record.
- 6. Defense Language Proficiency Test (DLPT) and Defense Language Reading Proficiency Test (DLRPT).
- **a. Purpose.** The purpose of the DLPT and DLRPT is to determine proficiency in a foreign language. Enclosure (2) contains languages available at NETPDTC.
- **b. DLPT Control Officer (DLPTCO).** Any Naval Security Group Activity, Detachment, or Department or any Seal Team with a requirement to administer DLPTs may designate in writing to CNO (N13F) a DLPTCO. Recruit Training Command (Classifiers) and NR SECGRU JLTC DDO may also designate in writing a DLPTCO. DLPTCOs will hold DLPT and/or DLRPT material and answer keys for languages as determined by the

commanding officer. DLPTCOs will adhere to requirements stated in reference (d).

c. Ordering. Commands with DLPTCOs can order test material as required from NETPDTC (N3217). Refer to the address in paragraph 5c. All other commands will submit a letter request (per enclosure (1)) to NETPDTC (N3217). This letter should state the taker's name, rank, social security number, the UIC of requesting command; the reason for the request; and the command's point of contact and phone number (DSN or commercial) and be marked "For Official Use Only - Privacy Act Sensitive".

d. Testing

- (1) Navy linguists are authorized to use any DLPT testing facility. If testing at other service sites, commanding officers must verify in writing to the testing facility that the member is eligible to take the test. If no testing facility is available, commands should contact the Commanding Officer of NETPDTC for assistance.
- (2) **Handling.** Test materials will be handled per reference (d). Testing will be monitored by qualified personnel following or under the instructions contained in the DLPT/DLRPT Administration Manuals.
- (3) **Listening Requirements.** There is a Listening Portion to each DLPT. A standard cassette tape recorder is required for administration.
- (4) **Return.** All NETPDTC test materials and answer sheets must be properly returned to NETPDTC (N3217) within 45 days. If the test materials are lost or compromised, a report must be submitted to CNO (N13F) following the procedure in reference (d). A copy of the report should also be sent to NETPDTC (N3217).
- **e. Scoring.** Enclosure (3) shows the relationship between DLPT/DLRPT scores and skill levels/proficiency definitions.

(1) DLPTs and DLRPTs administered and scored by DLPTCOs will be reported per reference (e) to NAVPERSCOM (NPC 313C1) with a copy to CNO (N13F). For validation purposes DLPTCOs will send all scored answer sheets together with a copy of the corresponding NAVPERSCOM report letter to:

COMMANDING OFFICER NETPDTC N3222 6490 SAUFLEY FIELD ROAD PENSACOLA FL 32509-5237

This package must be double wrapped and mailed by registered mail. The inner packing material should be stamped with the same notation as in paragraph 5g.

- (2) NETPDTC will score all other DLPTs and DLRPTs. NETPDTC will report test scores per reference (e) to the originator of the request and/or the candidate's command, with a copy to NAVPERSCOM (NPC 313C1) and CNO (N13F).
- **f. Record Keeping.** Upon receipt of DLPT or DLRPT result letter, commands will submit appropriate event/transaction. Local commands will file a copy of DLPT and/or DLRPT test results in the Officer Service Record (NAVPERS 1070/66) or, in the case of enlisted personnel, make a Page 4 and a Page 13 entry in the service record indicating scores achieved on the test.
- **g. Dissemination of Answer Sheets.**NETPDTC will double wrap and mail all scored answer sheets by registered mail according to paragraph 5g.

h. Subsequent Testing. Personnel desiring to retest in the same language must either wait 6 months or obtain a waiver from CNO (N13F). Commanding officers of prospective examinees must ensure that the requirement to wait 6 months is satisfied by screening entries in the Officer Service Record or, in the case of enlisted personnel, by screening Page 4 and Page 13 entries in the service record. A Test Administration Statement should be signed by each examinee stating that he/she has not taken a test for a particular language within the past 6 months. This statement should be retained for 1 year in the examinee's service record.

i. Foreign Language Proficiency Pay (**FLPP**). The FLPP program is explained in reference (f).

F. M. DIRREN, JR. Acting

Distribution: SNDL Parts 1 and 2

Chief of Naval Education and Training (Code 0041) CNET 250 Dallas St Pensacola FL 32508-5220 (50 copies)

Order from:
Naval Inventory Control Point
COG "I" Material
700 Robbins Ave
Philadelphia PA 19111-5098 (100 copies)

SAMPLE FORMAT FOR REQUESTING LANGUAGE TESTS

1550 (Orig. code) (Date)

FOR OFFICIAL USE ONLY - PRIVACY ACT SENSITIVE

From: To:	Commanding Officer, Naval Education and Training Professional Development and Technology Center (N3217)
Subj:	REQUEST FOR DEFENSE LANGUAGE PROFICIENCY TEST (DLPT), DEFENSE LANGUAGE READING PROFICIENCY TEST (DLRPT), AND/OR DEFENSE LANGUAGE APTITUDE BATTERY TEST (DLAB)
Ref:	(a) CNETINST 1550.9D
1. The	following test(s) is/are requested per reference (a):
a.	DLPT OR DLRPT in
b.	DLAB
2. The	test(s) will be administered toName
Rank/Rat	te SSN at at Duty Station UIC
	on for request: (e.g., LT Smith indicated he is fluent in or YN2 Smith wishes to convert to the CTI rating.)
4. POC	is at DSN or COMM
	Signature

FOR OFFICIAL USE ONLY - PRIVACY ACT SENSITIVE

LANGUAGE IDENTIFICATION CODES

DEFENSE LANGUAGE PROFICIENCY TESTS (DLPT)

LANGUAGE CODES ALBANIAN AΒ ARABIC ΑD BURMESE BY BULGARIAN BIJ CAMBODIAN CA CHINESE AMOY YD CHINESE CANTONESE CC *CHINESE MANDARIN CM**CHINESE MANDARIN CMCZECH CX DANISH DA DUTCH/FLEMISH DU/FL FRENCH FR GERMAN GM GREEK GR HEBREW HEHUNGARIAN HU ICELANDIC JC INDONESIAN JN ITALIAN JT JAPANESE JA KOREAN ΚP LAO LC LITHUANIAN LTNORWEGIAN NR PERSIAN PF POLISH PLPORTUGUESE-BRAZILIAN PQ PORTUGUESE-EUROPEAN PΤ ROMANIAN RQ RUSSIAN RU SERBO-CROATIAN SC SL SLOVENIAN SPANISH ОВ SWAHILI SW SWEDISH SY TAGALOG TATHAI THTURKISH TU UK UKRAINIAN VIETNAMESE VN

ΥJ

YIDDISH

DEFENSE LANGUAGE READING PROFICIENCY TESTS (DLRPT)

	Y TESTS	(DLRPT)
LANGUAGE		CODES
AMHARIC HAITIAN-C HAUSA HINDI	REOLE	AC HC HS HJ
AMERICAN	THO ATTENT	CHINESE FAIWAN OR DED PRIVATE IN AMERICA
TRAINED CLASSICA	IN FULL AL CHARAC THAN SIM	CTERS,

DEFENSE LANGUAGE RELATIONAL MATRIX

DATA CODE	SKILL LEVEL	PROFICIENCY DEFINITION	CONVERTED SCORE (DLPT AND DLRPT)	RAW SCORE (DLPTI)
00	0	No proficiency	0-24	0-20
06	0+	Memorized proficiency	25-29	21-23
10	1	Elementary proficiency	30-35	24-29
16	1+	Elementary proficiency, plus	36-39	30-35
20	2	Limited working proficiency	40-45	36-42
26	2+	Limited working proficiency, plus	46-49	43-48
30	3	General professional proficiency	50+	49-60
36	3+	General professional proficiency, plus	ADVA PROFI	NCED CIENCY
40	4	Advanced professional proficiency		:
46	4+	Advanced professional proficiency, plus		:
50	5	Functionally native proficiency		:

* U.S. GOVERNMENT PRINTING OFFICE: 1998 - 432 - 841 / 60016